

## Produktinformation ILM-4

**FOOD** 

# Induktives Leitfähigkeitsmessgerät ILM-4



## Einsatzbereich / Verwendungszweck

- · Induktive Messung der spezifischen Leitfähigkeit flüssiger Medien im Bereich von 0...1 000 mS/cm.
- · Einsatzbereich in hygienischen Anwendungen der Lebensmittel-, Getränkeund Pharmaindustrie.

## **Anwendungsbeispiele**

- · Steuerung von CIP-Prozessen (z. B. Phasentrennung Reinigungsmittel/Wasser)
- · Konzentrationsmessung (z. B. Aufschärfen von CIP-Reinigungsmitteln)
- · Produktüberwachung, Qualitätssicherung

## Hygienisches Design / Prozessanschluss

- · Hygienische Prozessanschlüsse mittels CLEANadapt
- · Versionen mit EHEDG-Zulassung verfügbar
- · Versionen mit Konformität nach 3-A Standard 74- verfügbar
- · Alle produktberührenden Materialien FDA-konform
- · CRN: 0F18719.5C
- · Sensor komplett aus Edelstahl, Sensorspitze aus PEEK
- · Vollständige Übersicht der Prozessanschlüsse: siehe Bestellbezeichnung
- · Das Anderson-Negele CLEANadapt System bietet eine strömungsoptimierte, hygienegerechte und leicht sterilisierbare Einbaulösung für Sensoren.

#### Besondere Merkmale / Vorteile

- · CIP-/SIP-Reinigung bis 150 °C (302 °F)/maximal 60 Minuten
- · Verschleißfreies, induktives Messverfahren
- · Im Gegensatz zu konduktiven Messverfahren keine Probleme durch Elektrodenzersetzung oder Polarisation.
- · Genaue Messung durch Kompensation des Temperatureinflusses.
- · Hohe Reproduzierbarkeit von ≤ 0,2 % vom Messwert.
- · Analogausgänge für Leitfähigkeit und Temperatur serienmäßig.
- · Analogausgänge für Leitfähigkeit, Temperatur oder Konzentration frei einstellbar.
- · Hybrid-Technologie mit digitaler und analoger Schnittstelle (IO-Link und 4...20 mA)
- · Kurze Ansprechzeit von 1,2 s für höchste Effizienz
- · Einbau in Rohrdurchmesser ab DN 40 möglich.

## Optionen / Zubehör

- · Ausführung mit verlängertem Tauchkörper für Rohrleitungen ≥ DN 65 oder für den Einbau in ein T-Stück.
- · Vorkonfektioniertes Kabel für M12-Stecker
- · Display-Module Simple User Interface (SUI) und Large User Interface (LUI)
- · Getrennte Version mit bis zu 30 m Kabellänge
- · Add-On-Instructions (AOI) verfügbar unter www.anderson-negele.com/aoi

## Kommunikation





## ILM-4 / L20 Kompaktversion



#### ILM-4R / L20 Getrennte Version



## Large User Interface (LUI)

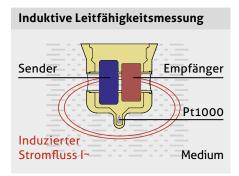


Prozessanschluss       CLEANadapt Tri-Clamp Varivent       G1" 1½", 2", 2½", 3" DN 25 (Typ F), DN 40/50 (Typ N)         Materialien       Anschlusskopf Gewindestutzen Tauchkörper Kunstoffdeckel / Sichtfenster       Edelstahl 1.4308 (AISI 303) PEEK, FDA Nummer 21CFR177.2415 Polycarbonat         Temperaturbereiche       Umgebung Prozess CIP-/SIP-Reinigung       -1070 °C (14158 °F) -10130 °C (14266 °F) bis 150 °C (302 °F) max. 60 min.         Betriebsdruck       max. 16 bar (232 psi)         Schutzart       IP 69 K         Reproduzierbarkeit       der Leitfähigkeit       ≤ ±0,2 % vom Messwert         Auflösung / Messbereich ≤ 100 mS/cm ≤ 100 mS/cm ≤ 100 mS/cm (0,1 mS/cm) 1 mS/cm       0,01 mS/cm (0,1 mS/cm) 1 mS/cm         Genauigkeit       Steigung Offset       ±1 % vom Messbereichsendwert (plus zusätzliche Ungenauigkeit der Kalibrierflüssigkeit) ±20 μS/cm         Langzeitstabilität       ±0,5 % vom Messbereichsendwert         Genauigkeit des Temperaturausgangs       ≤ 100 °C (212 °F) max. 0,5 °C (212302 °F) max. 1,0 °C	Technische Daten		
Gewindestutzen Tauchkörper Kunstoffdeckel / SichtfensterEdelstahl 1.4305 (AISI 303) PEEK, FDA Nummer 21CFR177.2415 PolycarbonatTemperaturbereicheUmgebung Prozess CIP-/SIP-Reinigung-1070 °C (14158 °F) -10130 °C (14266 °F) bis 150 °C (302 °F) max. 60 min.Betriebsdruckmax. 16 bar (232 psi)SchutzartIP 69 KReproduzierbarkeitder Leitfähigkeit≤ ±0,2 % vom MesswertAuflösung / Messbereich ≤ 10 mS/cm ≤ 100 mS/cm ≤ 100 mS/cm ≤ 1000 mS/cm0,01 mS/cm 0,1 mS/cm 0,1 mS/cmGenauigkeitSteigung Offset±1 % vom Messbereichsendwert (plus zusätzliche Ungenauigkeit der Kalibrierflüssigkeit) ±20 μS/cmLangzeitstabilität±0,5 % vom MessbereichsendwertGenauigkeit des≤ 100 °C (212 °F)max. 0,5 °C	Prozessanschluss	Tri-Clamp	1½", 2", 2½", 3"
Prozess CIP-/SIP-Reinigung  Description  CIP-/SIP-Reinigung  Description  CIP-/SIP-Reinigung  Description  CIP-/SIP-Reinigung  Description  CIP-/SIP-Reinigung  Description  Description  CIP-/SIP-Reinigung  Description  Descri	Materialien	Gewindestutzen Tauchkörper	Edelstahl 1.4305 (AISI 303) PEEK, FDA Nummer 21CFR177.2415
Schutzart       IP 69 K         Reproduzierbarkeit       der Leitfähigkeit       ≤ ±0,2 % vom Messwert         Auflösung / Messbereich       ≤ 1 mS/cm       0,001 mS/cm         ≤ 10 mS/cm       0,01 mS/cm         ≤ 100 mS/cm       0,1 mS/cm         ≤ 1 000 mS/cm       1 mS/cm         Genauigkeit       Steigung       ±1 % vom Messbereichsendwert (plus zusätzliche Ungenauigkeit der Kalibrierflüssigkeit)         Ungenauigkeit der Kalibrierflüssigkeit)       ±20 μS/cm         Langzeitstabilität       ±0,5 % vom Messbereichsendwert         Genauigkeit des       ≤ 100 °C (212 °F)       max. 0,5 °C	Temperaturbereiche	Prozess	-10130 °C (14266 °F)
Reproduzierbarkeit       der Leitfähigkeit       ≤ ±0,2 % vom Messwert         Auflösung / Messbereich       ≤ 1 mS/cm       0,001 mS/cm         ≤ 10 mS/cm       0,01 mS/cm         ≤ 100 mS/cm       0,1 mS/cm         ≤ 1000 mS/cm       1 mS/cm         Genauigkeit       Steigung       ±1 % vom Messbereichsendwert (plus zusätzliche Ungenauigkeit der Kalibrierflüssigkeit)         Ungenauigkeit der Kalibrierflüssigkeit)       ±20 μS/cm         Langzeitstabilität       ±0,5 % vom Messbereichsendwert         Genauigkeit des       ≤ 100 °C (212 °F)       max. 0,5 °C	Betriebsdruck		max. 16 bar (232 psi)
Auflösung / Messbereich       ≤ 1 mS/cm       0,001 mS/cm         ≤ 10 mS/cm       0,01 mS/cm         ≤ 100 mS/cm       0,1 mS/cm         ≤ 1000 mS/cm       1 mS/cm         Genauigkeit       Steigung       ±1 % vom Messbereichsendwert (plus zusätzliche Ungenauigkeit der Kalibrierflüssigkeit)         Offset       ±20 μS/cm         Langzeitstabilität       ±0,5 % vom Messbereichsendwert         Genauigkeit des       ≤ 100 °C (212 °F)       max. 0,5 °C	Schutzart		IP 69 K
\( \leq \frac{10 \text{ mS/cm}}{\leq 100 \text{ mS/cm}} \) \( \leq \frac{100 \text{ mS/cm}}{\leq 1000 \text{ mS/cm}} \) \( \leq \frac{1000 \text{ mS/cm}}{\leq 1000 \text{ mS/cm}} \) \( \leq \frac{1 \text{ mS/cm}}{\leq 1 \text{ mS/cm}} \) \( \leq \frac{1 \text{ mS/cm}}{\text{ max. 0,5 °C}} \) \( \leq \frac{1 \text{ mS/cm}}{\text{ max. 0,5 °C}} \)	Reproduzierbarkeit	der Leitfähigkeit	≤ ±0,2 % vom Messwert
Ungenauigkeit der Kalibrierflüssigkeit) ±20 μS/cm  Langzeitstabilität ±0,5 % vom Messbereichsendwert  Genauigkeit des ≤ 100 °C (212 °F) max. 0,5 °C	Auflösung / Messbereich	≤ 10 mS/cm ≤ 100 mS/cm	0,01 mS/cm 0,1 mS/cm
Genauigkeit des ≤ 100 °C (212 °F) max. 0,5 °C	Genauigkeit		Ungenauigkeit der Kalibrierflüssigkeit)
	Langzeitstabilität		±0,5 % vom Messbereichsendwert
Ansprechzeit Leitfähigkeit < 1,2 s Temperatur (t <sub>90</sub> ) < 20 s	Ansprechzeit		•
Elektrischer AnschlussKabelverschraubung Kabelanschluss2x M16 x 1,5 2x M12-Stecker 1.4301 (AISI 304) 1836 V DC max. 190 mA	Elektrischer Anschluss	Kabelanschluss	2x M12-Stecker 1.4301 (AISI 304)
Remotekabel (nur ILM-4R)  PVC-Kabel  8-polig, Twisted-pair, ungeschirmt, mit M12-Kupplung/Stecker gerade	Remotekabel (nur ILM-4R)	PVC-Kabel	
Kommunikation  Analog  2x Analogausgang 420 mA, kurzschlussfest  1x Digitaleingang (24 V DC)  Digital  IO-Link	Kommunikation	-	1x Digitaleingang (24 V DC)
LCD-Anzeige mit Hinterleuchtung 5 Zeilen	LCD-Anzeige	mit Hinterleuchtung	5 Zeilen
Messprinzip verschleißfrei induktiv	Messprinzip	verschleißfrei	induktiv

## Funktionsprinzip des induktiven Leitfähigkeitsmessgerätes

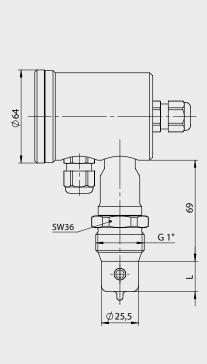
Durch einen in der Primärspule (Sender) fließenden Wechselstrom wird ein magnetisches Wechselfeld erzeugt, welches im umgebenden Medium einen Strom induziert. Der Stromfluss im Medium erzeugt wiederum ein Magnetfeld welches in der Sekundärspule (Empfänger) des Sensors eine Spannung und damit einen Stromfluss induziert. Der gemessene Strom in der Sekundärspule ist dabei ein Maß für die Leitfähigkeit des Mediums.

Da die Leitfähigkeit von Flüssigkeiten maßgeblich von der Temperatur abhängig ist, wird über einen zusätzlichen Temperaturfühler in der Sensorspitze (Pt1000) kontinuierlich die Temperatur des Mediums erfasst. Der Temperatureinfluss wird über den in der Elektronik eingestellen Temperaturkoeffizienten (TK-Wert) kompensiert.

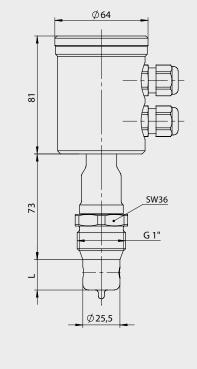


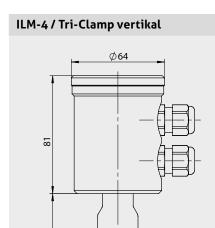
SW36

## ILM-4 / G1" horizontal



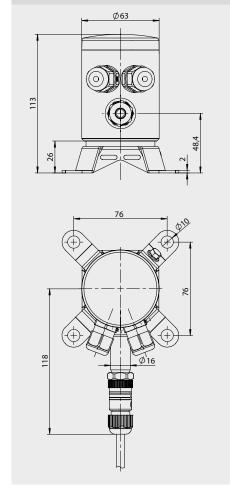




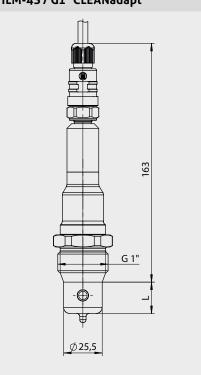


73

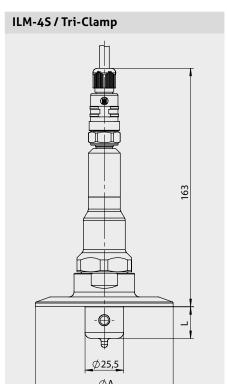
**HUR / Kopfeinheit getrennte Version** 



ILM-4S	/ G1"	CLEA	Nadapt



Eintauchlänge	
Тур	L [mm / inch]
ILM-4R / L20	20,0 / 0,79
ILM-4R / L50	50,0 / 1,97



Ø25,5 ØΑ

iri-Clamp Große				
Тур	ø A [mm / inch]			
TC1	50,5 / 1,99			
TC2	64,0 /2,52			
T25	77,5 / 3,05			
TC3	91,0 / 3,54			

#### **Hinweis**



Diese Produktinformation ist keine Betriebsanleitung. Bitte beachten Sie die Informationen zur Gerätesicherheit, Installation und Bedienung in der Produkt-Betriebsanleitung.

#### Mechanischer Anschluss / Einbauhinweise



- Das Gerät ist so einzubauen, dass der Tauchkörper vollständig vom Medium umspült wird und keine Luftblasen im Sensorbereich entstehen können. Eine Montage in aufsteigende Rohrleitungen ist daher empfehlenswert. Die speziellen Hinweise zur hygienischen Installation (3-A, EHEDG) sind zu beachten.
- Das Gerät ist so auszurichten, dass die Beschriftung "FLOW" auf der Geräteunterseite in Durchflussrichtung zeigt.
- · Extrem starke Vibrationen können zu Fehlmessungen führen (z.B. bei Montage in unmittelbarer Nähe einer Pumpe).
- Verwenden Sie das Negele CLEANadapt System, um eine sichere Funktion der Messstelle zu gewährleisten.
- · Beachten Sie bei der Montage das max. Anzugsmoment von 20 Nm!
- · Verwenden Sie zum korrekten Einbau von CLEANadapt Einschweißmuffen einen geeigneten Einschweißdorn. Beachten Sie hierzu die Einschweiß- und Montagehinweise in der CLEANadapt Produktinformation.

## Hinweis zu 3-A Standard 74-



Informationen zur Installation nach 3-A Standard erhalten Sie auf unserer Website:

www.anderson-negele.com/3A74.pdf

Klicken Sie auf das PDF-Symbol, um das Dokument herunterzuladen.



## Hinweis zu EHEDG Hygienic Standard Type EL Class



Informationen zur Installation gemäß EHEDG-Standard und Hinweise zu CLEANadapt-Adaptern mit Leckagebohrungen finden Sie auf unserer Website:

www.anderson-negele.com/EHEDG.pdf

Klicken Sie auf das PDF-Symbol, um das Dokument herunterzuladen.

## Hinweis zu IO-Link



Informationen zu Parametern und Events erhalten Sie auf unserer Web-

www.anderson-negele.com/iodd

Klicken Sie auf das IO-Link-Symbol, um die Website zu öffnen.



## Information



Die Komponenten ILM-4S / Sensor und HUR / Kopfeinheit getrennte Version können auch separat als Ersatzteil bestellt werden.

Angaben zur Konfiguration siehe jeweiliges Typenschild.

Anwendungsfälle / Funktion	Signalmodul	142	162	163
IO-Link Kommunikation X3				
2x Analogausgang X45 und X67 für Leitfähigkeit und Temperatur				
1x Digitaleingang X3 für externe Bereichsauswahl				

Tabell	e Elektrischer Anschlu	ISS				
Тур	Anschluss		Belegung			
P (1x PG) D (2x PG)	X: 1 2 3 4 5 6 7	Klemmen	1: Hilfsspannung +24 V DC 2: Hilfsspannung - 3: Digitaleingang X3 4: Analogausgang X45 + 5: Analogausgang X45 - 6: Analogausgang X67 + 7: Analogausgang X67 -	•	•	<b>⊘</b>
12)	1 2	4-polig	<ol> <li>Analogausgang X45 -</li> <li>Analogausgang X45 +</li> <li>Hilfsspannung +24 V DC</li> <li>Hilfsspannung -</li> </ol>			
A (2x M12)	5 3	5-polig	<ol> <li>1: Analogausgang X67+</li> <li>2: nicht belegt</li> <li>3: nicht belegt</li> <li>4: Analogausgang X67 -</li> <li>5: Digitaleingang X3</li> </ol>	•		
M (1x M12)	1 2	4-polig	<ol> <li>Hilfsspannung +24 V DC</li> <li>Analogausgang X45 +</li> <li>Analogausgang X45 -</li> <li>Hilfsspannung -</li> </ol>	<b>⊘</b>		
12)	1 2	4-polig	<ol> <li>Analogausgang X45 +</li> <li>Analogausgang X67 +</li> <li>Analogausgang X67 -</li> <li>Analogausgang X45 -</li> </ol>			
N (2x M12)	5 2	5-polig	1: Hilfsspannung +24 V DC 2: nicht belegt 3: nicht belegt 4: Hilfsspannung - 5: Digitaleingang X3			
C (1x M12) <b>② IO</b> -Link	5 2	5-polig	1: Hilfsspannung +24 V DC 2: Analogausgang X45 - 3: Hilfsspannung - 4: IO-Link 5: Analogausgang X45 +	•		
R (2x M12)	1 2	4-polig	1: Analogausgang X45 + 2: Analogausgang X67 + 3: Analogausgang X67 - 4: Analogausgang X45 -			
R (2×	4 3	3-polig	1: Hilfsspannung +24 V DC 3: Hilfsspannung - 4: IO-Link / Digitaleingang X3			

#### Bestellbezeichnung ILM-4 Induktives Leitfähigkeitsmessgerät ILM-4R Induktives Leitfähigkeitsmessgerät - Getrennte Version Eintauchlänge **L20** 20 mm L50 50 mm **Prozessanschluss** (A: 3-A-konform, (E: EHEDG-Zulassung (nur mit CLEANadapt-Adapter mit Leckagebohrung)) **S01** CLEANadapt G1" (A) (E) TC1 Tri-Clamp 1½" (A) **V25** Varivent Typ F, DN 25 (A) TC<sub>2</sub> Tri-Clamp 2" (A) V40 Varivent Typ N, DN 40/50 (A) T25 Tri-Clamp 21/2" (A) TC3 Tri-Clamp 3" (A) Kopfausrichtung (nicht wählbar für ILM-4R) Kopfausrichtung horizontal Kopfausrichtung vertikal Signalmodul 142 IO-Link und 1x 4...20 mA Leitfähigkeit 162 IO-Link und 2x 4...20 mA Leitfähigkeit/Temperatur wählbar 163 IO-Link und 2x 4...20 mA Leitfähigkeit/Temperatur wählbar, externe Bereichsumschaltung **Elektrischer Anschluss** Kabelverschraubung M16x1,5 D 2x Kabelverschraubung M16x1,5 М 1x M12-Stecker, 4-polig Ausgang/Hilfsspannung 2x M12-Stecker, 4-polig Ausgang, 5-polig Eingang/Hilfsspannung 2x M12-Stecker, 4-polig Ausgang/Hilfsspannung, 5-polig Ausgang/Eingang C 1x M12-Stecker, 5-polig Analogausgang und IO-Link 2x M12-Stecker, 4-polig Analog- und Schaltausgang, 3-polig IO-Link und Eingang Interface / Display Х Ohne Simple User Interface mit kleinem Display (nicht für ILM4-R) Large User Interface mit großem Display **Deckel** Х Kunststoffdeckel ohne Sichtfenster Kunststoffdeckel mit Sichtfenster М Edelstahldeckel ohne Sichtfenster Edelstahldeckel mit Sichtfenster Konfiguration X Werkseinstellung S Spezielle Kundeneinstellung Remotekabel (PVC, 8-polig, M12-Stecker) 05P Länge 5 m, Kupplung aus Kunststoff 10P Länge 10 m, Kupplung aus Kunststoff 20P Länge 20 m, Kupplung aus Kunststoff **XXP** Sonderlänge, Kupplung aus Kunststoff, max. 30 m, in 1 m-Schritten **05S** Länge 5 m, Kupplung aus Edelstahl 105 Länge 10 m, Kupplung aus Edelstahl **20**S Länge 20 m, Kupplung aus Edelstahl XXS Sonderlänge, Kupplung aus Edelstahl, max. 30 m, in 1 m-Schritten 000 Kein Remotekabel ILM-4/ L20 / S01 / 163 / D/ S/ Х ILM-4R / L20 / S01 / 163 / D/ S/ **P**/ **X**/ 05P